

Fortellende sanger

Noen sanger er rett og slett eventyr, fortellinger eller fabler i sangform. Slike fortellende sanger åpner for dramatisering, aktiv deltakelse, bruk av konkrete og mye moro!



Tyrkisk:

Bir gün bir hırsız karga
Ha ha ha ha ha
Bir parça peynir çalmış
Ha ha ha ha ha
Konmuş bir dalda kalmış
Ha ha ha ha ha
Etrafı seyre dalmış
Ha ha ha ha ha
Ordan geçen bir tilki
Ha ha ha ha ha
Şen sesinle öt demiş
Ha ha ha ha ha
Aptal karga gak demiş
Ha ha ha ha ha
Peyniri tilki yemişt

Norsk:

Kråken han fløy hit og dit
Ha ha ha ha ha!
Stjal en liten ostebit
Ha ha ha ha ha!
Satt seg på en gren så fin
Ha ha ha ha ha!
Gledet seg til osten sin
Ha ha ha ha ha!
Reven gikk forbi og sa:
Ha ha ha ha ha!
Stemmen din den gjør meg glad!
Ha ha ha ha ha!
Den dumme kråken han sa: kra!
Ha ha ha ha ha!
Og reven kunne osten ta

Karga ile tilki / Reven og kråken
Trad. tyrkisk, til norsk ved Anita Berge



En gøy barnesang som også er et lite eventyr. "Hahaha"-referenget gjør det lett for alle å delta aktivt i sangen (og er lett å få "på hjernen!")

*Her kan du for eksempel bruke den svarte kråke-teaterdukken i hovedrollen, og la ett av barna være den lure reven...
Følg QR-koden over for melodi og tyrkisk uttale!*